
**DODATOK Č. 1 K ZMLUVE
O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB
(ďalej len „Dodatok č. 1“)**

uzatvorený medzi:

- 1. White & Case, s. r. o.**
sídlo: Hlavné námestie č. 5, 811 01 Bratislava
IČO: 35 908 891
v mene kt. koná: JUDr. Juraj Fuska, splnomocnený partner
zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, odd. Sro, vl.č.33952/B
DIČ: 202 191 9042
IČ DPH: SK 202 191 9042
Bankové spojenie: Citibank Europe plc., pobočka zahraničnej banky
Číslo účtu IBAN: SK08 8130 0000 0020 0642 0101

(v ďalšom texte „*White&Case*“)

a

- 2. Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
IČO: 00603481
v mene kt. koná: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
IBAN: SK37 7500 0000 0000 2582 9413
BIC: CEKOSKBX

(v ďalšom texte „*Klient*“)

(Klient a White&Case ďalej spoločne len ako „*Zmluvné strany*“ a každý z nich jednotlivo ako „*Zmluvná strana*“)

Zmluvné strany uzatvorili dňa 4. marca 2019 zmluvu o poskytovaní právnych služieb (ďalej len „*Zmluva*“), ktorá nadobudla účinnosť k 14. marcu 2019, ku ktorej uzatvárajú tento Dodatok č. 1:

1. ZMENY ZMLUVY

Text Zmluvy sa mení nasledovne:

V časti 6. Trvanie Zmluvy sa pôvodné znenie ustanovenia bodu 6.1 Zmluvy nahrádza novým znením nasledovne:

„6.1. Zmluva sa uzaviera do vyčerpania maximálnej predpokladanej hodnoty všetkých zákaziek podľa čl. 2.3.“

2. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 2.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú nezmenené.
- 2.2. Dodatok č. 1 je platný jeho podpisom oboma Zmluvnými stranami a účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.
- 2.3. Dodatok č. 1 sa riadi slovenským hmotným právom.
- 2.4. Dodatok č. 1 bol vyhotovený v troch (3) vyhotoveniach v slovenskom jazyku.
- 2.5. V prípade, ak sú alebo sa stanú jednotlivé ustanovenia Dodatku č.1 neplatné, nevykonateľné a/alebo neúčinné, nemá to za následok neplatnosť, nevykonateľnosť a/alebo neúčinnosť celého Dodatku č. 1 a Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že v takom prípade nahradia neplatné, nevykonateľné a/alebo neúčinné ustanovenia takými platnými, vykonateľnými a účinným ustanoveniami, ktoré budú čo najviac zodpovedať účelu a cieľu nahrádzaných ustanovení.
- 2.6. Zmluvné strany svojim podpisom potvrdzujú, že Dodatok č. 1 bol uzavretý v súlade s ich pravou a slobodnou vôľou a žiadna z nich neuzatvorila Dodatok č. 1 v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok.

[Nasleduje podpisová strana.]

V Bratislave, dňa: 12. 03. 2020

V Bratislave, dňa: 12. 03. 2020

White&Case:

Klient:

.....
White&Case s.r.o.

JUDr. Juraj Fúška

splnomocnený partner

.....
Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Ing. arch. Matúš Vallo

primátor

